

# OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE - OKOLIE

## ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

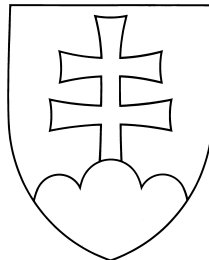
Hroncova 13, 041 70 Košice

Číslo spisu

OU-KS-OSZP-2024/007474-009

Košice

23. 07. 2024



### Rozhodnutie

#### VEREJNÁ VYHLÁŠKA

#### Popis konania / Účastníci konania

#### Výrok

Okresný úrad Košice-okolie, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 5 zákona NR SR č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 61 písm. a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), postupujúc podľa § 73 vodného zákona a na základe ustanovení:

- § 26 ods. 4 ) vodného zákona,
- § 82 a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“),
- § 20 vykonávacej vyhlášky číslo 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
- § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e

obci Svinica, zastúpenej starostom, Svinica č. 282, 044 45 Bidovce, IČO: 00 324 761

užívanie časti vodnej stavby „Odkanalizovanie a výstavba ČOV pre Olšavský mikroregión – Kanalizácia Svinica - SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.1 Výtlak S, SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.2 Stoka S-2, SO 0302 Čerpacia stanica S, PS 0301 Čerpacia stanica S, SO 0303 NN elektrická prípojka k ČS S“ v k. ú. Svinica, Ďurkov.

Stavba je realizovaná v nasledovnom rozsahu:

„SO 0301 Kanalizačná sieť/ SO 0301.1 – Výtlak S“

- zrealizovaná tlaková kanalizácia Výtlak „S“ z rúr PVC DN 150 (D 160 x 6,2 mm) v dĺžke 2032,63 m (od čerpacej stanice S po jeho zaústenie do šachty č. 114 stoky „1-2“ kanalizačnej siete obce Ďurkov),
- v mieste križovania trasy Výtlaku S so štátnou cestou Bidovce – Ďurkov je potrubie zrealizované pretláčaním v chráničke o dĺžke 9,0 m,
- na trase Výtlaku „S“ zrealizované kalníkové šachty v počte 3 ks a vzdušníkové šachty v počte 3 ks.

„SO 0301 Kanalizačná sieť/ SO 0301.2 – Stoka S-2“

- zrealizované kanalizačné potrubie z rúr PVC DN 300 (D 315 x 9,2 mm SN 8) v dĺžke 205,32 m (napája sa do stoky - výtlaku S, v prvej šachte pri ČS, trasa je vedená po km 0,2, od km 0,2 sa bude trasa realizovať v ďalšej etape),
- osadené kanalizačné šachty v počte 6 ks (Š 46s, Š 91s, Š 92s, Š 93s, Š 94s, Š 95s) z prefabrikovaných železobetonových dielcov DN 1000.

„SO 0302 Čerpacia stanica S“

- vybudovaná a osadená čerpacia stanica „S“, vybudovaná a osadená šachta indukčného prietokomeru. Kapacita čerpania je dimenzovaná na prietok 15 l/s (s možnosťou napojenia aj okolitých obcí).

„PS 0301 Čerpacia stanica S“

- zrealizované technologické vybavenie čerpacej stanice „S“ pre zabezpečenie čerpania splaškových vôd z obce Svinica do kanalizačnej siete obce Ďurkov (osadené čerpadlá v počte 3 ks, ako rezerva osadený 1 ks navyše),
- v šachte je nainštalovaný indukčný prietokomer pre meranie čerpaného množstva.

„SO 0303 NN elektrická prípojka k ČS S“

- zriadená elektrická prípojka v dĺžke 25,40 m zo sekundárnej NN rozvodnej siete v obci pre fungovanie technologického vybavenia čerpacej stanice „S“. Odber sa realizuje z jednoduchého betónového stĺpa, zo vzdušného vedenia. Podporný bod sa nachádza pri trafostanici T3.

Povolenie sa vydáva za nasledovných podmienok:

1. Zriadiť telemetrický prenos dát z vybudovanej čerpacej stanice „S“ na centrálny dispečing v termíne najneskôr do 31.12.2024.
2. Výstavba ďalších etáp, resp. častí verejnej kanalizácie v obci Svinica a ich užívanie bude možné po kolaudácii intenzifikovanej ČOV Ruskov.
3. Prevádzkovať vodnú stavbu v súlade s prevádzkovým poriadkom.
4. Vlastník vodnej stavby je povinný udržiavať vodnú stavbu v riadnom stave a zabezpečovať jej údržbu a prevádzku tak, aby neohrozovala bezpečnosť osôb, majetku a vodohospodárskych a iných právom chránených záujmov.

### **Odôvodnenie**

Obec Svinica, zastúpená starostom, Svinica č. 282, 044 45 Bidovce podala listom doručeným dňa 03.04.2024 na Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy návrh na vydanie povolenia na užívanie časti vodnej stavby „Odkanalizovanie a výstavba ČOV pre Olšavský mikroregión – Kanalizácia Svinica – SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.1 Výtlak S, SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.2 Stoka S-2, SO 0302 Čerpacia stanica S, PS 0301 Čerpacia stanica S, SO 0303 NN elektrická prípojka k ČS S“ v obci Svinica, v k. ú. Svinica a k. ú. Ďurkov. Uvedeným dňom bolo začaté vodoprávne konanie.

Uskutočnenie vodnej stavby „Odkanalizovanie a výstavba ČOV pre Olšavský mikroregión – Kanalizácia Svinica“ bolo povolené rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2005/00803 zo dňa 08.07.2005, v znení rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2007/01220 zo dňa 19.09.2007 (predĺženie platnosti stavebného povolenia), v znení rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2009/01902 zo dňa 28.09.2009 (predĺženie platnosti stavebného povolenia), v znení rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2010/00102 zo dňa 16.02.2010 o zmene stavby pred jej dokončením, v znení

rozhodnutia Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2011/01682 zo dňa 17.10.2011 (predĺženie platnosti stavebného povolenia) a listu Okresného úradu Košice-okolie, OSŽP č. OU-KS-OSZP-2022/017180-002 zo dňa 28.10.2022 (potvrdenie platnosti stavebného povolenia a predĺženie termínu ukončenia stavby do 31.12.2028).

K žiadosti o vydanie povolenia žiadateľ predložil nasledovné doklady:

- rozhodnutie Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2005/00803 zo dňa 08.07.2005 - povolenie na uskutočnenie vodnej stavby,
- rozhodnutie Obvodného úradu životného prostredia Košice-okolie č. 2010/00102 zo dňa 16.02.2010 – zmena stavby pred jej dokončením,
- zápis o odovzdaní a prevzatí stavby zo dňa 02.11.2023,
- protokoly o skúške vodotesnosti kanalizačného potrubia,
- protokoly o skúške tesnosti čerpacej stanice,
- zápisy o tlakovej skúške výtlačného potrubia,
- Správa č. 01-11/2023 – SVIN o hodnotení kvality stavebných prác, technológií a zabudovaných materiálov vypracovaná spoločnosťou NOVICOM s.r.o. (SO 0301.1 Výtlač S),
- Správa č. 02-11/2023 – SVIN o hodnotení kvality stavebných prác, technológií a zabudovaných materiálov vypracovaná spoločnosťou NOVICOM s.r.o (SO 0301.2 Stoka S-2),
- Správa č. 03-11/2023 – SVIN o hodnotení kvality stavebných prác, technológií a zabudovaných materiálov vypracovaná spoločnosťou NOVICOM s.r.o (SO 0302 Čerpacia stanica S),
- Správa č. 04-11/2023 – SVIN o hodnotení kvality stavebných prác, technológií a zabudovaných materiálov vypracovaná spoločnosťou NOVICOM s.r.o (SO 0303 NN el. prípojka k ČS S),
- Správa o odbornej prehliadke a skúške el. zariadenia č. 120/2023,
- Východisková správa o odbornej prehliadke a skúške el. zariadenia zo dňa 10.01.2024,
- kópiu stavebného denníka,
- porealizačné zameranie vodnej stavby,
- certifikáty použitých materiálov.

Orgán štátnej vodnej správy listom č. OU-KS-OSZP-2024/007474-002 zo dňa 18.04.2024 oznámil v zmysle § 80, § 61 ods. 4 stavebného zákona a § 73 ods. 6 vodného zákona verejnou vyhláškou začatie konania všetkým známym účastníkom konania, dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám a dňa 20.05.2024 vykonal ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na obecnom úrade v obci Svinica.

Predmetná časť vodnej stavby sa v obci Ďurkov napája na novovybudovanú kanalizačnú sieť obce Ďurkov a následne cez túto sieť zaúst'uje do ČOV Ruskov. Užívanie časti vodnej stavby „Kanalizácia Ďurkov – SO 01 Kanalizačná sieť – Stoka 1, Stoka 1-1, Stoka 1-2, Stoka 1-2-1, Stoka 1-2-2, Stoka 2-1-2; SO 02 Kanalizačné prípojky“ bolo povolené rozhodnutím Okresného úradu Košice-okolie, OSŽP č. OU-KS-OSZP-2024/000074-008 zo dňa 15.02.2024, právoplatným dňa 08.03.2024.

Prevádzkovateľom verejnej kanalizácie bude spoločnosť VVS, a.s., závod Košice. Dňa 20.05.2024 boli pri ohliadke vodnej stavby zistené technické nedostatky, ktoré boli na mieste konzultované so zhotoviteľom stavby. Prevádzkovateľ vodnej stavby požadoval ich odstránenie, jednalo sa hlavne o strojnotechnologické vybavenie čerpacej stanice. Kanalizačné prípojky pre jednotlivé nehnuteľnosti nie sú vybudované, zrealizovali sa iba tzv. odbočky. Zmluvu o prevádzkovaní verejnej kanalizácie bude možné uzavrieť s budúcim prevádzkovateľom až po odstránení technických nedostatkov.

Na pojednávaní stavebník predložil vyjadrenie OÚ Košice-okolie, OSŽP, úseku odpadového hospodárstva č. OU-KS-OSZP-2024/008740-002 zo dňa 02.05.2024. Zároveň uviedol, že protokol z odovzdania a prevzatia úseku cesty dotknutého stavbou bude orgánu štátnej vodnej správy doručený dodatočne.

Nakoľko žiadosť neobsahovala všetky doklady potrebné pre vydanie povolenia na užívanie časti vodnej stavby „Odkanalizovanie a výstavba ČOV pre Olšavský mikroregión – Kanalizácia Svinica - SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.1 Výtlač S, SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.2 Stoka S-2, SO 0302 Čerpacia stanica S, PS 0301 Čerpacia stanica S, SO 0303 NN elektrická prípojka k ČS S“ v súlade s ustanoveniami stavebného zákona, § 8 vykonávacej vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a § 3 ods. 2 zákona

č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, orgán štátnej vodnej rozhodnutím č. OU-KS-OSZP-2024/007474-005 zo dňa 21.05.2024 vodoprávne konanie prerušil a súčasne vyzval žiadateľa k doplneniu chýbajúcich dokumentov v termíne do 60 dní odo dňa doručenia výzvy.

Dňa 14.06.2024 bol na Okresný úrad Košice-okolie, OSŽP doručený protokol z odovzdania a prevzatia úseku cesty II/576 v kumulatívnom staničení 33,457 km zo dňa 22.05.2024 podpísaný obcou Svinica a SC KSK.

Dňa 23.07.2024 bolo na Okresný úrad Košice-okolie, OSŽP doručené stanovisko spoločnosti VVS, a.s., závodu Košice ku kolaudácii predmetnej stavby a Zmluva o výkone správy verejnej kanalizácie č. 581/2024/DZ/KE uzatvorená medzi spoločnosťou VVS, a.s., závodom Košice a obcou Svinica dňa 22.07.2024.

Pracovníkmi spoločnosti VVS, a.s., závodom Košice bola dňa 15.07.2024 vykonaná kontrola nedostatkov na stavbe novovybudovanej časti verejnej kanalizácie v obci Svinica. Počas kontroly bolo zistené, že technické nedostatky stavby zistené na miestnej ohliadke dňa 20.05.2024 boli odstránené (odstránené prítoky a priesaky balastných vôd, doplnenie technickej dokumentácie, vyspravenie začiatkovej šachty v k. ú. Ďurkov a pod.). Spoločnosť VVS, a.s. požaduje doplnenie telemetrického prenosu dát na centrálny dispečing a možnosť ovládania jednotlivých zariadení z centrálného dispečingu vo vybudovanej čerpacej stanici „S“. Vzhľadom na skutočnosť, že v súčasnosti telemetrický prenos z ČS „S“ nie je zabezpečený, spoločnosť VVS, a.s. trvá na jeho zriadení v termíne najneskôr do 31.12.2024. Podmienkou výstavby a kolaudácie ďalších etáp, resp. častí verejnej kanalizácie v obci Svinica je intenzifikácia ČOV Ruskov. Uvedené pripomienky sú zapracované do podmienok tohto rozhodnutia.

Na základe predložených dokladov a po vykonaní miestnej ohliadky zrealizovanej vodnej stavby orgánom štátnej vodnej správy bolo zistené, že časť vodnej stavby „Odkanalizovanie a výstavba ČOV pre Olšavský mikroregión – Kanalizácia Svinica – SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.1 Výtlač S, SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.2 Stoka S-2, SO 0302 Čerpacia stanica S, PS 0301 Čerpacia stanica S, SO 0303 NN elektrická prípojka k ČS S“ je vybudovaná a umiestnená v súlade s overenou projektovou dokumentáciou a vodoprávnym povolením.

Okresný úrad Košice-okolie, OSŽP, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy, na základe výsledku vykonanej vodoprávnej kolaudácie, pri ktorej neboli zistené zásadné skutočnosti brániace riadnemu užívaniu vodnej stavby a na základe predložených dokladov, ktoré sú potrebné pre vydanie rozhodnutia, povoľuje užívanie časti vodnej stavby „Odkanalizovanie a výstavba ČOV pre Olšavský mikroregión – Kanalizácia Svinica – SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.1 Výtlač S, SO 0301 Kanalizačná sieť – SO 0301.2 Stoka S-2, SO 0302 Čerpacia stanica S, PS 0301 Čerpacia stanica S, SO 0303 NN elektrická prípojka k ČS S“ tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Obec Svinica, zastúpená starostom, ako investor stavby, je v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov oslobodená od správneho poplatku.

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

Toto rozhodnutie bude vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli Okresného úradu Košice – okolie, odboru starostlivosti o životné prostredie a na internetovej stránke tunajšieho úradu, ako aj na úradnej tabuli obcí Svinica a Ďurkov. Podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Rozhodnutie sa doručuje verejnou vyhláškou osobám, ktoré majú vlastnícke alebo iné práva k pozemkom, na ktorých sa stavba nachádza v k. ú. Svinica a v k. ú. Ďurkov.

## **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 53 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno odvolať do 15 dní odo dňa doručenia na Okresný úrad Košice-okolie, OSŽP. Toto rozhodnutie nemožno preskúmať súdom.

Ing. Andrea Vravcová  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Suffix: 10114

### Doručuje sa

Obec Svinica, Svinica 282, 044 45 Svinica, Slovenská republika

Obec Ďurkov, Ďurkov 274, 044 19 Ďurkov, Slovenská republika

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice, Slovenská republika

Slovenský vodohospodársky podnik š. p., Povodie Hornádu, odštepny závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice, Slovenská republika

SPF, Búdkova 36, 817 47 Bratislava, Slovenská republika

Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru , 042 66 Košice-Staré Mesto, Slovenská republika

SC KSK, stredisko Moldava nad Bodvou , Hviezdoslavova 48, 045 01 Moldava nad Bodvou, Slovenská republika

### Na vedomie

NOVICOM s.r.o., Slivník 61, 076 12 Slivník

VODOHOSPODÁRSKY PROJEKT, s. r. o., Ing. Zembiak, Kavečianska cesta 41, 040 01 Košice 1

# Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

## Typ doložky

Typ doložky:	
doložka právoplatnosti	x
doložka vykonateľnosti	-
doložka právoplatnosti a vykonateľnosti	-

Číslo rozhodnutia:	OU-KS-OSZP-2024/007474-009
--------------------	----------------------------

Dátum vytvorenia doložky:	10.09.2024
---------------------------	------------

Vytvoril:	Šeňová Dominika, Mgr.
-----------	-----------------------

## Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti:	30.08.2024
------------------------------------	------------

Právoplatnosť vyznačená pre:	
rozhodnutie v plnom znení	x
časť rozhodnutia	-